

2Chronicles

1:1	וַיִּתְחַזַּק u·ithchzq and·he-is-showing-himself-steadfast	שְׁלֹמֹה בֶן דָּוִד - shlme bn - duid ol -	מַלְכוּתוֹ - mlkuth·u	עַל ol	וַיְהִינָה u·ieue	
		Solomon son-of David over	kingdom-of-him		and·Yahweh	
	אֱלֹהֵיו עִמּוֹ וַיִּגְדֵּלֵהוּ alei·u om·u u·igdl·eu	לְמַעַן l·mol·e	:			
	Elohim-of-him with-him	and·he-is- ^m magnifying-him	to-up-ward			
1:2	וַיֹּאמֶר u·iamr	שְׁלֹמֹה לְכָל shlme l·kl	- יִשְׂרָאֵל - ishral l·shri	הָאֲלָפִים e·alphim	וְהַמְּאוֹת u·e·mauth	
	and·he-is-saying	Solomon to·all-of	Israel to·chiefs-of	the·thousands	and·the·hundreds	
	וְלִשְׁפָטִים u·l·shphtim	וְלִכְלֹל u·l·kl	נְשִׂיא לְכָל nshia l·kl	- יִשְׂרָאֵל - ishral rashi	הָאָבוֹת e·abuth	:
	and·to· ^{the} ·ones-judging	and·to·all-of	prince to·all-of	Israel heads-of	the·fathers	:
1:3	וַיֵּלְכוּ u·ilku	שְׁלֹמֹה וְכָל shlme u·kl	- הַקְּהָל - e·gel	עִמּוֹ om·u	לְבִמְה l·bme	אֲשֶׁר ashr
	and·they-are-going	Solomon and·all-of	the·assembly	with-him	to· ^{the} ·high-place	which
	בְּגִבְעוֹן b·gboun	כִּי שָׁם ki - shm	הָיָה אֵהָל eie ael	מוֹעֵד muod	הָאֱלֹהִים e·aleim	אֲשֶׁר עָשָׂה ashr oshe
	in·Gibeon that	there he-was ^{bc}	tent-of	appointment-of	the·Elohim	which he-made ^{do} Moses
	עֲבַד obd	בַּמִּדְבָּר b·mdbr	יְהוָה - ieue	- :		
	servant-of	Yahweh in· ^{the} ·wilderness				
1:4	אָבָל abl	אֲרוֹן arun	הָאֱלֹהִים e·aleim	הֵעֲלָה eole	דָּוִד duid	מִקִּרְיַת-יְעָרִים m·qrith·iorim
	nevertheless	coffer-of	the·Elohim	he- ^c brought-up	David	from·Kiriath-Jearim
	בַּהֲכִין b·ekin	לוֹ l·u	דָּוִד כִּי duid ki	נָטָה nte	- לוֹ - l·u	בִּירוּשָׁלַם אֵהָל ael b·irushlm
	in· ^{the} ·he- ^c prepared	for-him	David that	he-pitched	for-him	tent in·Jerusalem
1:5	וּמִזְבַּח u·mzbch	הַנְּחֹשֶׁת e·nchshth	אֲשֶׁר עָשָׂה ashr oshe	בְּצִלְאֵל btzlal	בֶּן אוּרִי bn - auri	שָׁם חוּר - shm chur - hur
	and·altar-of	the·copper	which he-made ^{do}	Bezalel son-of	Uri son-of	Hur he-placed
	לְפָנֵי l·phni	מִשְׁכַּן mshkn	יְהוָה ieue	וַיִּדְרֹשְׁהוּ u·idrsh·eu	שְׁלֹמֹה shlme	וְהַקְּהָל u·e·gel
	to·faces-of	tabernacle-of	Yahweh	and·he-is-inquiring·him	Solomon	and·the·assembly
1:6	וַיַּעַל u·iol	שְׁלֹמֹה shlme	שָׁם shm	עַל מִזְבַּח ol - mzbch	הַנְּחֹשֶׁת e·nchshth	לְפָנֵי יְהוָה l·phni ieue
	and·he-is-ascending	Solomon	there on	altar-of	the·copper	to·faces-of Yahweh which
	לְאֵהָל l·ael	מוֹעֵד muod	וַיַּעַל u·iol	עָלָיו oli·u	עֹלוֹת oluth	אֶלֶף alph
	to·tent-of	appointment	and·he-is- ^c offering-up	on-him	ascent-offerings	thousand
1:7	בַּלַּיְלָה b·lile	הַהוּא e·eua	נִרְאָה nrae	לְשֹׁלֹמֹה aleim l·shlme	וַיֹּאמֶר u·iamr	לוֹ שְׂאֵל l·u shal
	in· ^{the} ·night	the·he	he- ⁿ appeared	Elohim to·Solomon	and·he-is-saying	to·him ask-you ! what ?
	אֶתָּן athn	לְךָ - l·k	:			
	I-shall-give	to·you				
1:8	וַיֹּאמֶר u·iamr	שְׁלֹמֹה shlme	לְאֱלֹהִים l·aleim	אֵתָּה athe	עָשִׂיתָ oshith	עִמָּי om - duid
	and·he-is-saying	Solomon to·Elohim	you	you-did	with	David father-of-me
	וְהִמְלִכְתָּנִי u·emlkth·ni	תַּחְתָּיו thchthi·u	:			
	and·you- ^m made-king·me	instead-of·him				
1:9	עַתָּה othe	יְהוָה ieue	אֱלֹהִים aleim	וַיֹּאמֶן iamn	דְּבַרְךָ dbr·k	עִמָּי om duid
	now	Yahweh	Elohim	he-shall-be- ⁿ faithful	word-of-you	with
	הִמְלִכְתָּנִי emlkth·ni	עַל ol	- עַם - om	רַב rb	כַּעֲפָר k·ophr	הָאֲרֶץ e·artz
	you- ^m made-king·me	over	people	numerous	as·soil-of	the·earth

¹ And Solomon the son of David was strengthened in his kingdom, and the LORD his God [was] with him, and magnified him exceedingly.

² Then Solomon spake unto all Israel, to the captains of thousands and of hundreds, and to the judges, and to every governor in all Israel, the chief of the fathers.

³ So Solomon, and all the congregation with him, went to the high place that [was] at Gibeon; for there was the tabernacle of the congregation of God, which Moses the servant of the LORD had made in the wilderness.

⁴ But the ark of God had David brought up from Kirjathjearim to [the place which] David had prepared for it: for he had pitched a tent for it at Jerusalem.

⁵ Moreover the brasen altar, that Bezaleel the son of Uri, the son of Hur, had made, he put before the tabernacle of the LORD: and Solomon and the congregation sought unto it.

⁶ And Solomon went up thither to the brasen altar before the LORD, which [was] at the tabernacle of the congregation, and offered a thousand burnt offerings upon it.

⁷ In that night did God appear unto Solomon, and said unto him, Ask what I shall give thee.

⁸ And Solomon said unto God, Thou hast shewed great mercy unto David my father, and hast made me to reign in his stead.

⁹ Now, O LORD God, let thy promise unto David my father be established: for thou hast made me king over a people like the dust of the earth in multitude.

1:10 הָעַם - לְפָנַי וְאֶצְאֶה לִי - תֵּן וּמַדַּע חֵכְמָה עִתָּהּ
 othe chkme u·mdo thn - l·i u·atzae l·phni e·om
 now wisdom and·knowledge give-you ! to·me and·I·shall·go·forth to·faces·of the·people

¹⁰ Give me now wisdom and knowledge, that I may go out and come in before this people: for who can judge this thy people, [that is so] great?

הַזֶּה : הַגְּדוֹל הַזֶּה עִמָּךְ - אֵת יִשְׁפֹּט מִי - כִּי וְאֶבֹּאֶה הַזֶּה
 e·ze u·abuae ki - mi ishphat ath - om·k e·ze e·gdul
 the·this and·I·shall·come·in that who ? he·shall·judge > people·of·you the·this the·great

ס
s

1:11 לְבַבְךָ - עִם זֹאת הַיְהוָה אֲשֶׁר יֵעַן לְשִׁלְמֹה אֱלֹהִים - וַיֹּאמֶר
 u·iamb - lbb·k zath om - lbb·k ashreithe ashreithe ion ashreithe
 and·he·is·saying Elohim to·Solomon because which she·was^{bc} this with heart·of·you

¹¹ And God said to Solomon, Because this was in thine heart, and thou hast not asked riches, wealth, or honour, nor the life of thine enemies, neither yet hast asked long life; but hast asked wisdom and knowledge for thyself, that thou mayest judge my people, over whom I have made thee king:

וְגַם - שְׂנֵאִיךָ נִפְשׁ וְאֵת וְכְבוֹד וְנִכְסִים עֲשֵׂר שְׁאַלְתָּ - וְלֹא
 u·gm - shnai·k nphsh u·ath nksim oshr shalth u·la
 and·moreover soul·of ones·hating·of·you and·> riches substances and·glory and·> you·asked riches and·not

תִּשְׁפֹּט אֲשֶׁר וּמַדַּע חֵכְמָה לָּךְ - וְתִשְׁאַל וְלֹא רַבִּים יָמִים
 ashreithe thshphut u·mdo chkme l·k u·thshal la shalth imim
 which you·shall·judge for·you wisdom and·knowledge for·you wisdom and·knowledge for thyselves many not you·asked and·you·are·asking

אֵת : עָלָיו הַמֶּלֶכְתִּיךָ אֲשֶׁר עָמִי - אֵת
 ath - om·i ashreithe emlktthi·k oli·u :
 > people·of·me whom I·^cmade·king·you over·him

¹² Wisdom and knowledge [is] granted unto thee; and I will give thee riches, and wealth, and honour, such as none of the kings have had that [have been] before thee, neither shall there any after thee have the like.

1:12 וְכְבוֹד וְנִכְסִים וְעֲשֵׂר לָּךְ נָתַן וְהַמַּדַּע חֵכְמָה
 u·kbud u·nksim u·oshreithe l·k nthun u·e·mdo e·chkme
 and·glory and·substances and·riches being·given to·you and·wisdom and·the·knowledge

וְאַחֲרָיְךָ לְפָנַיךָ אֲשֶׁר לְמַלְכִּים כֵּן הָיָה - לֹא אֲשֶׁר לָּךְ - אֲתֹן
 u·achri·k l·phni·k ashreithe l·mlkim kn l·mlkim eie la ashreithe l·k athn
 to·faces·of·you and·after·you to·the·kings who so to·the·kings who to·faces·of·you and·after·you I·shall·give to·you which not he·became so

לֹא יִהְיֶה - כֵּן :
 la ieie - kn :
 not he·shall·become so

1:13 מִלְּפָנַי יְרוּשָׁלַם בְּגִבְעוֹן - אֲשֶׁר לְבָמָה שְׁלֹמֹה וַיָּבֵא
 m·l·phni irushlm b·gboun ashreithe l·bme shlme u·iba
 from·to·faces·of Jerusalem which in·Gibeon to·the·high·place Solomon and·he·is·coming

¹³ . Then Solomon came [from his journey] to the high place that [was] at Gibeon to Jerusalem, from before the tabernacle of the congregation, and reigned over Israel.

פ : יִשְׂרָאֵל - עַל וַיִּמְלֹךְ מוֹעֵד אֶהְלֵךְ
 ol - ishral : p u·imlktthi muod aeht
 over Israel and·he·is·reigning over tent·of appointment

1:14 אָלֶף - לוֹ וַיִּגְרַשׁ וּפָרְשִׁים רָכֵב שְׁלֹמֹה וַיֵּאֱסֹף
 u·ieie - l·u u·phrshim u·phrshim rkb shlme u·iasph
 and·he·is·becoming to·him thousand and·horsemen Solomon chariot and·horsemen and·he·is·gathering

¹⁴ And Solomon gathered chariots and horsemen: and he had a thousand and four hundred chariots, and twelve thousand horsemen, which he placed in the chariot cities, and with the king at Jerusalem.

וַיִּנְחֵם פָּרְשִׁים אָלֶף עֶשְׂרִים וּשְׁנַיִם רָכֵב מֵאוֹת - וְאַרְבַּע
 u·inich·m phrshim u·ieie oshr u·shnim rkb mauth u·arbo
 and·he·is·^cleaving·them thousand horsemen and·two ten thousand hundreds chariot and·four·of

בְּעָרֵי בִירוּשָׁלַם : תְּמַלֵּךְ - וְעִם תְּרַכֵּב בְּעָרֵי
 b·irushlm : e·mlk u·om e·rkb b·ori
 in·cities·of the·king in·Jerusalem and·with the·king

1:15 וְאֵת קְאָבָנִים בִּירוּשָׁלַם הִזְהִב - וְאֵת הַכֶּסֶף - אֵת תְּמַלֵּךְ וַיִּתֵּן
 u·ath k·abnim b·irushlm u·ath - e·zeb ath - e·ksph e·mlk u·ithn
 and·> the·gold in·Jerusalem as·the·stones and·> the·silver and·> the·king > and·he·is·giving

¹⁵ And the king made silver and gold at Jerusalem [as plenteous] as stones, and cedar trees made he as the sycamore trees that [are] in the vale for abundance.

וְלָרֵב בְּשִׁפְלָה - אֲשֶׁר בְּשִׁקְמִים נָתַן הָאֲרָזִים
 l·rb b·shphle ashreithe b·shqmim nthn e·arzim
 to·the·abundance which in·the·low·foothill to·the·abundance as·the·sycamore·fig·trees he·gave the·cedars

1:16 סַחְרֵי וּמְקוּא מִמִּצְרַיִם לְשִׁלְמֹה אֲשֶׁר הַסּוּסִים וּמוֹצָא
 schri u·m·qua m·mtzrim ashreithe l·shlme e·susim u·mutza
 ones·being·merchants·of from·Egypt and·from·Kue to·Solomon which the·horses and·import·of

¹⁶ And Solomon had horses brought out of Egypt, and linen yarn: the king's merchants received the linen yarn at a price.

הַמֶּלֶךְ : מִקְנֵא יִקְחוּ בְּמַחִיר :
 e·mlk m·qua iqchu b·mchir :
 the·king from·Kue they·are·taking in·price

1:17 מֵאוֹת בָּשֶׁשׁ מֵרֶכֶב מִמִּצְרַיִם וַיַּעֲלוּ
 mauth b·shsh mrkbe m·mtzrim u·iolu
 hundreds in·six·of chariot from·Egypt and·they·are·^cbringing·up

¹⁷ And they fetched up, and brought forth out of Egypt a chariot for six hundred

כֶּסֶף וְסוֹס בְּחִמְשִׁים וּמֵאָה וְכֵן לְכֹל - מַלְכֵי הַחִתִּים וּמַלְכֵי
 ksph u·sus b·chmshim u·mae u·kn l·kl - mlki e·chthim u·mlki
 silver and·horse in·the·fifty and·hundred and·so to·all-of kings-of the·Hittites and·kings-of

[shekels] of silver, and an horse for an hundred and fifty: and so brought they out [horses] for all the kings of the Hittites, and for the kings of Syria, by their means.

אֲרָם בְּיָדָם יוֹצִיאוּ :
 arm b·id·m iutziau :
 Aram in·hand-of·them they-are-^cbringing-forth